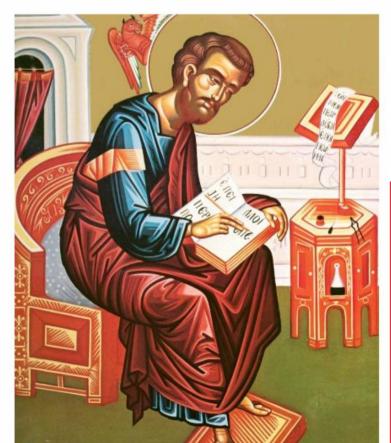
Stelian Tofană

(coordonator)

Sfântul Lucu

Apostol, istoric și evanghelist



Presa Universitară Clujeană

Sfântul LUCA

- Apostol, istoric și evanghelist -

Stelian TOFANĂ

(coordonator)

Olimpiu N. BENEA | Ovidiu M. NEACŞU

(colaboratori)

Volum tipărit cu binecuvântarea

ÎNALTPREASFINȚIEI SALE, ANDREI ANDREICUȚ,

Arhiepiscopul Arhiepiscopiei Vadului, Feleacului și Clujului, și Mitropolitul Clujului, Maramureșului și Sălajului

Sfântul LUCA

- Apostol, istoric și evanghelist -

Vol. II

Stelian TOFANĂ

(coordonator)

Olimpiu N. BENEA | Ovidiu M. NEACŞU (colaboratori)

Referenți științifici:

Arhim. Prof. univ. dr. abil. Teofil Tia Pr. Conf. univ. dr. Adrian Podaru

> ISBN general 978-606-37-1737-6 ISBN vol. II 978-606-37-1758-1

© 2023 Autorii volumului. Toate drepturile rezervate. Reproducerea integrală sau parțială a textului, prin orice mijloace, fără acordul autorilor, este interzisă și se pedepsește conform legii.

Universitatea Babeş-Bolyai Presa Universitară Clujeană Director: Codruţa Săcelean Str. Hasdeu nr. 51 400371 Cluj-Napoca, România Tel./fax: (+40)-264-597.401 E-mail: editura@editura.ubbcluj.ro/

Cuprins

Lista abrevierilor	9
Prefață (<i>Teofil Tia</i>)	11
Cuvânt înainte	15
Stelian Tofană	
Χαῖρε şi Κεχαριτωμένη (Lc. 1,28).	
Sintagme angelice în definirea Mariei	19
1. Preliminarii	
2. Χαῖρε şi Κεχαριτωμένη (Lc. 1,28). Sintagme angelice ?	22
a. Χαῖρε - Bucură-te!	
b. Κεχαριτωμένη - Plină de har ?	
c. Domnul este cu tine!	
d. Binecuvântată eşti tu între femei - εὐλογημένη σὺ ἐν γυναιξίν	!
(Lc. 1,28 d)	
3. Concluzii	
Ioan Mihoc	
Minunile proprii Evangheliei după Luca.	
Semnificații și implicații teologice	33
1. Preliminarii	
2. Pescuirea minunată și chemarea primilor ucenici (Lc 5,1-11)	39
3. Învierea fiului văduvei din Nain (Lc 7,11-17)	
4. Vindecarea femeii gârbove (Lc 13,10-17)	
5. Bolnavul de hidropizie (14,1-6)	
6. Curățirea celor zece leproși (17,11-19)	
7 Concluzii	

Mihai Ciurea	
Taina Bisericii sau despre Cincizecimile succesive	
relatate de Sfinții Evangheliști Luca și Ioan	57
1. Preliminarii	
2. Cincizecimea ioaneică – succinte referințe	59
3. Sfântul Duh în opera lucanică	62
4. Cincizecimi lucanice succesive și ecourile lor ioaneice	
5. În loc de concluzii	
Ovidiu M. Neacșu	
"Oραμα" – O paralelă între vedeniile pauline relatate	
în FAp 9,12; 16,9; 18,9-10; 22,17 și cea din 2 Cor 12,2-10	69
1. Preliminarii	69
2. FAp. 9,12 – Vedenia din Damasc	70
a. "ὄραμα" în vocabularul Noului Testament	71
b. Vedenia ca preambul al vederii duhovnicești	72
3. FAp 16,9-10 – Chemarea în Macedonia	74
a. Aspectul misionar al vedeniei	74
b. Vedenia ca martor al prezenței lui Dumnezeu în Biserica Prima	ră 74
4. FAp 18,9-10 – Promisiunea lui Dumnezeu	76
5. 2 Cor. 12,2-10 – Vedenii și descoperiri	76
a. Particularități ale relatării pauline	77
b. Vedenia maturității Apostolului Pavel	77
6. Vedeniile pauline. Cui prodest?	78
7. Vedeniile pauline din perspectiva tradiției niptice	79
8. Concluzii	81
Rednic Georgel	
Pocăința în scrieile lucanice. Pilda fiului risipitor	
1. Preliminarii	
2. Pocăința în scrierile noutestamentare	86
3. Pilda Fiului Risipitor – o înțelegere cuprinzătoare a pocăinței	
(Lc 15,11-32)	
a. Pocăința fiului risipitor – pocăința inițială	
b. Pocăința fiului celui mare – pocăința ca mod de viețuire	
c. Pocăința și iertarea din cadrul Mărturisirii	
d. Pocăința se actualizează îndată, imediat, astăzi	
4 Concluzii	97

Cuprins 7

Gligan (Lukas) Mihaela	
Profeții despre distrugerea Ierusalimului în lumina Evangheliei	
după Luca (13:34-35;19:41-44;21:5-6.20-24;23:28-31)	99
1. Preliminarii	
2. Distrugerea Ierusalimului – aspect istoric	101
3. Distrugerea Ierusalimului – aspect eshatologic	
4. Concluzii	
Alexandra Nicoleta (Ștefan) Andereș	
Ispită și biruință (Luca 22-24). Dezvăluirea ispitirilor demonice	
din relatarea lucanică a Pătimirilor lui Hristos	109
1. Introducere	110
2. Caracteristici în narațiunea lucanică a Pătimirilor	111
3. Ultimele ispitiri înainte de jertfă	
4. Ispita planează asupra ucenicilor	
5. "Împărăția" lui Satana	
6. Rugăciunea, ca armă împotriva ispitei	
7. Ironie diabolică	118
8. Concluzii	
Flaviu-Gabriel Fleșer	
Chipul lui Dumnezeu reflectat în trei parabole (Luca 15)	123
1. Introducere	
2. Parabola "oii rătăcite"	126
3. Parabola "drahmei pierdute"	128
4. Parabola "fiului risipitor"	
5. Concluzie	
Alexandru Marian Dumitrescu,	
Întâlnirea dintre Sfântul Pavel și Luca.	
O perspectivă exegetică și teologică	135
1. Preliminarii	135
2. Scurtă istorie a Evanghelistului Luca și a operei sale	137
3. Luca și întâlnirea lui cu Sfântul Pavel	
4. Călătoria la Filipi	
și întemeierea primei Biserici pe continentul european	144
5. Luca, doctorul cel iubit (Col. 4,14)	
6 Concluzii	153

Marian-Cristian Porțan	
Puterea Duhului – element major în debutul activității Mântuitorului.	
O perspectivă lucanică	. 155
1. Preliminarii	. 155
2. Mărturii lucanice cu privire la "umplerea cu Duhul" a lui Hristos	. 157
3. Urmările acumulării de putere divină	. 163
4. Concluzii	. 165
Gabriel Nicolae Bleahu	
Manuscrisele Nag Hammadi.	
O provocare pentru cercetătorii Noului Testament	. 167
1. Preliminarii	. 167
2. Descoperirea manuscriselor	
și disputa creată în rândul specialiștilor	
3. Nag Hammadi – un ecou al textelor canonice?	. 172
a. Apocrifa Sfântului Toma din Nag Hammadi	. 172
b. Trimorphic Protennoia	. 174
c. Apocalipsa lui Adam și Evanghelia apocrifă a lui Filip	. 175
d. Evanghelia Apocrifă a Mariei	. 177
e. Evanghelia Apocrifă a Adevărului	. 177
4. Concluzii	. 178
George Cosmin Piţ	
Femeia și bărbatul în imaginarul cultural lucanic.	
Patru portrete: Marta, Maria, Gamaliel și Simon Fariseul	. 179
1. Introducere: Femeia în context iudaic	. 180
2. Femeile în Evanghelia după Luca	. 180
a. Maria și Marta	. 181
b. Gamaliel și Simion	. 185
c. Întâlnire la banchet: Iisus și Simon Fariseul	. 191
Bibliografie	. 195

Lista abrevierilor

ADB D. L. FREEDMAN (ed.), *The Anchor Dictionary of the Bible*ANF The Ante-Nicene Fathers of the Christian Church, 9 vol.

AJ Antiquitates Judaicae

BDAG BAUER, W., F. W. DANKER, W. F. ARNDT, and F. W. GINGRICH,

Greek-English Lexicon of the New Testament and Other Early Christian Literature, ed. a 3-a, University of Chicago Press,

Chicago, 2000

BECNT Baker Exegetical Commentary on the New Testament

BGNT The Byzantine Greek New Testament

BJ Bellum Judaicum

BNTC Black's New Testament Commentary

CBQ Catholic Biblical Quarterly

CCEL Christian Classics Ethereal Library

CCSS Catholic Commentary on Sacred Scripture

CSEL Corpus Scriptorum Ecclesiasticorum Latinorum

DJG Dictionary of Jesus and the Gospels
DPL Dictionary of Paul and his Letters

EGGNT Exegetical Guide to the Greek New Testament

EIBMBOR Editura Institutului Biblic și de Misiune

al Bisericii Ortodoxe Române

EaDB Easton's Dictionary of the Bible
EBC The Expositor's Bible Commentary
EDB Eerdmans Dictionary of the Bible

EDNT Exegetical Dictionary of the New Testament
FC The Fathers of the Church, 109 volume
GOTR Greek Orthodox Theological Review
ICC International Critical Commentary

JOCABS The Journal of the Orthodox Center for the Advancement

of Biblical Studies

LBD The Lexham Bible Dictionary

LDGNT The Lexham Discourse Greek New Testament: Glossary

LXX Septuaginta

NA28 Nestle-Aland 28, Novum Testamentum Graece (ed. a 28-a),

Deutsche Bibelgesellschaft, Stuttgart, octombrie 2012

NICNT New International Commentary on the New Testament
NIDNTT New International Dictionary of New Testament Theology

NIGTC New International Greek Testament Commentary

NPNF The Nicene and Post-Nicene Fathers of the Christian Church

OCM Novum Testamentum Graece, ediția Tischendorf:

Octava Critica Maior

OSB The Orthodox Study Bible

ÖTKNT Ökumenischer Taschenbuch-Kommentar zum Neuen

Testament

PG Patrologia cursus completus Series Graeca

PL Patrologia cursus completus Series Latina, J.P. Migne, Paris,

Granier

PSB Părinți și Scriitori Bisericești
RNT Regensburger Neues Testament
SBL Society of Biblical Literature
SNTS Society for New Testament Studies

SNTSMS Society for New Testament Monograph Series

SP Sacra Pagina

TBD Tyndale Bible Dictionary
TGNT The Greek New Testament

TCGNT A Textual Commentary on the Greek New Testament

TDNT Theological Dictionary of the New Testament

THNT Theologischer Handkommentar zum Neuen Testament

TNTC Tyndale New Testament Commentary
TOB Traduction Œcuménique de la Bible

UBS4 The Greek New Testament, 4th Revised Edition with Dictionary,

2001

WBC Word Biblical Commentary

Prefață

Un adevărat "tratat teologic" de analiză a personalității poliedrice a marelui Apostol, Istoric și Evanghelist Luca

Prezentul volum intitulat sugestiv "Sfântul Luca. Apostol, Istoric și Evanghelist" (volumul al II-lea), având drept autor pe P. C. Pr. Prof. univ. dr. Stelian Tofană (în calitate și de coordonator) și pe Arhid. Conf. Univ. Dr. Olimpiu N. Benea și Dr. Ovidiu M. Neacșu (Cadru didactic asociat, în calitate de colaboratori) ne demonstrează cât de mult o cercetare teologică avansată nu poate să ocolească versantul biblic al studiului academic; toate disciplinele teologice au o vertebrare biblică, așa că filigranul biblic al oricărei analize teologice serioase trebuie să fie facil reperabil; drept urmare, în urmă cu puțin timp, a apărut un prim volum biblic de cercetare neotestamentară românească, sub titlul: "Sf. Evanghelist Luca – Apostol, Istoric și Evanghelist", o foarte inteligentă articulare a acestei conștiințe teologice ortodoxe autentice, volum apărut sub egida Proiectului de Cercetare Biblică Noutestamentară "Sf. Luca" de la Facultatea de Teologie Ortodoxă din Cluj-Napoca.

Acest prim volum a avut șansa de a realiza o performanță deosebită, având ecou național și internațional, dobândind repede vizibilitate interconfesională și impact public masiv; el aduna și coagula eforturile doctoranzilor în studii biblice noutestamentare, doctoranzi coordonați de o personalitate consacrată și afirmată deplin în universul biblic internațional, P. C. Pr. Prof. univ. dr. Stelian Tofană, secondat de tineri care deja au obținut doctoratul în Teologie Biblică, la catedra de "Noul Testament".

Problematica este de mare interes astăzi, când personalitatea poliedrică a marelui istoric, apostol, evanghelist și misionar Luca stârnește curiozitatea experților, a oamenilor de cultură și a credincioșilor de rând. Analiza

plurivectorială (oglindită fidel de cuprinsul cercetării) ne uimește, chiar și la prima vedere: după ce magistrul ne propune să descoperim împreună sintagmele Cerului din definirea Mariei (Χαῖρε și Κεχαριτωμένη – Lc. 1,28), colaboratorii, ucenicii, doctoranzii continuă să ne introducă în același fascinant univers biblic neotestamentar; problematicile continuă să fie incitante, pline de savoare, eliminând permanent râncedul, banalul sau previzibilul. Coordonatorul a selectat riguros studiile introduse în volum, pentru a garanta volumului prospețime, creativitate, originalitate. Toate gravitează cu fidelitate în jurul subiectului prestigios proclamat de titlu.

Volumul al doilea a fost o adevărată "voluptate" așteptat de către cititori, întrucât aceștia s-au deprins cu o lectură incitantă, cursivă, densă, presărată constant cu repere axiologice relevante din primul volum. Salba de doctoranzi și cercetători bibliști care își aduc contribuția la închegarea celui de al doilea volum cuprinde exponenți ai unui *curent de cercetare caracterizat prin rigoare, seriozitate și mult simț critic*. Ochiul avizat se convinge repede de acest adevăr, iar contextul cercetării, spațiul de analiză teologică avansată creat, favorizat și garantat de Școala Doctorală de Teologie Biblică Noutestamentară coordonată de Pr. Prof. dr. Stelian Tofană de la Cluj-Napoca *creditează și mai mult demersul investigativ realizat*.

Constatăm valoarea deosebită a echipei de lucru a distinsului Părinte Prof. univ. Dr. Stelian Tofană, doctoranzi entuziaști, pasionați de studiul biblic, pătrunși de frisonul cercetării autentice, cercetare fundamentată bibliografic corespunzător și orientată axiologic, atentă la poziționările internaționale cele mai recente în domeniul studiat. Ne bucură foarte mult inițiativele de cercetare care au un mare impact cultural, reușind să fertilizeze pozitiv conștiințele și să modeleze în direcția creștină inconștientul colectiv. Culoarul biblic al cercetării teologice propus de prezentul volum are această vocație profundă.

Metodologia folosită este una exersată profesionist de-a lungul deceniilor de activitate didactică de către ilustrul coordonator; ea a scos la iveală o *fertilitate cognitivă fără precedent, cu mare impact asupra demersului formativ-educativ*. Coordonatorul lucrării a știut implica, angaja, atrage în demersul editorial și de cercetare pe titularii catedrelor de "Studii Biblice" de la alte facultăți de teologie ortodoxă din România, și a știut antrena în studiu doctoranzi în Noul Testament de la Cluj-Napoca, creând emulație, entuziasm, "frison" colectiv de cercetare și analiză științifică.

Prefață 13

Meritul selecției bibliografice revine în primul rând coordonatorului și colaboratorului său, care au triat, dirijat și coordonat întreaga echipă de cercetători participanți, pentru a repera și consulta sursele bibliografice cele mai consistente, de ultimă oră, de maxim impact, bine alese și urmând cu fidelitate linia gândirii relevante și expresive la nivel mondial în domeniul de expertiză nou-testamentară.

Considerăm că volumul al doilea se va constitui într-o altă mare reușită editorială, căci subiectul ales, autoritatea și faima autorului precum și conținutul bine focalizat îl vor face foarte căutat pe piața cititorilor și a căutătorilor de conținut relevant și dens.

Cititorii care se vor demonstra a fi sensibili la discursul biblic, cei pasionați de orice demers formativ cu fibră biblică, se vor asemăna întru totul fericiților la care face trimitere Sfânta Evanghelie când spune că ei "au primit cuvântul cu inimă curată și bună", și au adus rod "unul o sută, altul șasezeci, altul treizeci" (Mt 13,23). Ei vor avea parte de un deliciu aparte lecturând prezentul volum și vor putea încuraja și pe alții să aibă parte de aceleași bucurii îmbogățitoare și înduhovnicitoare.

Felicităm autorul, lăudăm colaboratorul și fericim pe cititorii care au șansa consultării muncii de cercetare cuprinsă în prezentul volum! Vom încheia cu sugestiva formulă latină: "Beatus, qui prodest, quibus potest", adică "Fericit este cel care se face util prin ajutorul oferit".

Arhim. Prof. univ. dr. Teofil TIA Decanul Facultății de Teologie Ortodoxă, Universitatea "Babeș-Bolyai", Cluj-Napoca

Cuvânt înainte

artea de față intitulată, "Sfântul Luca. Istoric, Apostol și Evanghelist", adună în paginile ei lucrările Simpozionului biblic care a avut loc în data de 12 Decembrie 2022, în orașul Mediaș, jud. Sibiu, fiind găzduit de Primăria municipiului, având binecuvântarea IPS Sale Mitropolit Laurențiu Streza.

Simpozionul a constituit continuarea Proiectului biblic de cercetare nou-testamentară românească, sub titlul "Sf. Evanghelist Luca – Apostol, Istoric și Evanghelist", pe care l-am inițiat în anul 2021 la Mănăstirea Dobric, Jud. Bistrița-Năsăud, în colaborare cu Facultatea de Teologie Ortodoxă din Cluj-Napoca, și sub patronajul Mitropoliei Clujului, Maramureșului și Sălajului, având binecuvântarea IPS Sale, Mitropolit Andrei Andreicuț.

Așa cum spuneam și în Prefața volumului I, Proiectul, gândit pentru o mai lungă perioadă de timp, are un întreit scop:

- 1. De a promova și încuraja cercetarea tinerilor doctoranzi de la specialitatea Studiul Noului Testament a Școlii doctorale "Simion Todoran", din cadrul Facultății de Teologie Ortodoxă din Cluj-Napoca. Proiectul este menit, așadar, să le ofere tinerilor cercetători doctoranzi posibilitatea etalării rezultatelor unui studiu continuu în elaborarea tezei de doctorat, și, în final, a publicării acesteia într-un volum.
- 2. De a implica Facultatea noastră de Teologie și în proiecte extracuriculare și de colaborare cu alte instituții din sfera ecleziastică sau din cea laică a societății noastre.
- 3. De vizualizare mai evidentă și a unei activități misionare pe care doctoranzii la Secția Biblică, Specialitatea Studiul Noului Testament, a Școlii Doctorale mai sus amintită, o desfășoară având ca model și sursă de inspirație pe Sfântul Luca, adevărat apostol și misionar creștin care l-a secondat, în toată slujirea sa, pe marele și inegalabilul misionar al tuturor timpurilor, Sfântul Apostol Pavel.

Proiectul este inspirat din activități similare ale unor mari bibliști care își desfășoară munca de cercetare științifică în însemnate Universități din Europa sau America.

Sperăm ca și noi, prin proiectul nostru, să ne aliniem unor astfel de standarde de cercetare noutestamentară în spațiul biblic românesc.

Lucrările Simpozionului de la Mediaș, din anul 2022, au avut un cadru de desfășurare mult mai amplu, comparativ cu cel anterior, fiind prezenți cu referate peste 22 de doctoranzi. Și pentru că este vorba despre un proiect de cercetare, începând cu această ediție am invitat și profesori bibliști de la alte Universități din țară, precum: Sibiu, Timișoara, Craiova, Iași, cu scopul prezentării rezultatelor cercetării lor conectate la subiecte biblice care au o legătură cu tema proiectului nostru de cercetare.

În acest mod, doctoranzii prezenți, precum și cei ce vor accesa lucrările publicate, au avut și vor avea posibilitatea să se familiarizeze cu metoda de lucru a profesorilor, cu perspectiva lor biblică de anvergură internațională, putându-se, astfel, inspira din exemplul lor de abordare a unei teme biblice.

Nu în ultimul rând, publicul larg cititor, cu interes pentru studiul biblic, poate găsi delectarea unei lecturi care-i oferă o lume de informație teologică și de cultură generală după care poate aspira orice suflet deschis celor spirituale.

Lucrările prezentului volum pot fi împărțite pe trei categorii tematice majore:

- 1. Exegeza textului lucanic. În acest sens amintim, spre exemplificare: Stelian Tofană, Χαῖρε și Κεχαριτωμένη (Lc. 1,28). Sintagme angelice în definirea Mariei; Gligan (Lukas) Mihaela, Profeții despre distrugerea Ierusalimului în lumina Evangheliei după Luca (13:34-35;19:41-44;21:5-6.20-24;23:28-31)
- 2. **Probleme de teologie lucanică**, precum: Ioan Mihoc, Minunile proprii Evangheliei după Luca. Semnificații și implicații teologice; Rednic Georgel, Pocăința în scrierile lucanice. Pilda fiului risipitor sau Marian-Cristian Porțan, Puterea Duhului element major în debutul activității Mântuitorului. O perspectivă lucanică; Flaviu-Gabriel Fleşer, Chipul lui Dumnezeu reflectat în trei parabole (Luca 15).
- 3. Conexiuni teologice lucanice cu alți autorii ai Noului Testament, ca spre exemplu: Ovidiu M. Neacșu, Orama –vedeniile Apostolului Pavel. O paralelă între FAp. 9,12; 16,9 și 2 Cor. 12,1-10;

Cuvânt înainte 17

Alexandru Marian Dumitrescu, Întâlnirea dintre Sfântul Pavel și Luca. O perspectivă exegetică și teologică; Gabriel Nicolae Bleahu, Manuscrisele Nag Hammadi. O provocare pentru cercetătorii Noului Testament etc.

Așadar, dorim lectură odihnitoare și ziditoare tuturor celor ce caută în textul sfânt un detaliu de suflet, iar celor aplecați spre acrivie științifică, un reper pentru o muncă academică!

Mulțumiri alese și celor doi colaboratori pentru munca depusă în finalizarea volumului și succes le doresc în activitatea de cercetare biblică.

Cluj-Napoca, Februarie 2023, La Sărbătoarea "Întâmpinarea Domnului"

Pr. Prof. univ. dr. Stelian TOFANĂ

"Iniţiativele de cercetare biblică au un mare impact cultural, reuşind să fertilizeze pozitiv conștiințele și să modeleze în direcția creștină inconștientul colectiv. Culoarul biblic al cercetării teologice propus de prezentul volum, «Sfântul Luca. Apostol, istoric și evanghelist», are această vocație profundă. Așadar, avem în față un adevărat «tratat teologic» de analiză a personalității poliedrice a marelui istoric, apostol și evanghelist Luca."

Arhim. Prof. univ. dr. Teofil TIA

Decanul Facultății de Teologie Ortodoxă, Universitatea "Babeș-Bolyai", Cluj-Napoca

"Cartea de față se prezintă ca al doilea volum al Proiectului de cercetare biblică intitulat «Sfântul Luca. Apostol, istoric și evanghelist», inițiat în Facultatea de Teologie Ortodoxă, Universitatea "Babeș-Bolyai", Cluj-Napoca. Proiectul analizează personalitatea Sfântului Luca, adevărat apostol și misionar creștin care l-a secondat, în toată slujirea sa, pe marele și inegalabilul misionar al tuturor timpurilor, Sfântul Apostol Pavel. În acest sens, volumul se dorește a fi o sursă de inspirație pentru slujirea și misiunea creștină a timpului prezent și viitor."

Pr. Prof. univ. dr. Stelian Tofană Facultatea de Teologie Ortodoxă, Universitatea "Babes-Bolyai", Cluj-Napoca



ISBN: 978-606-37-1737-6 ISBN: 978-606-37-1758-1